



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

October 20, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ➔ Maribel Cuadrado, Receptionist
- ➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ➔ Waleska Negrón, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ➔ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616
- ➔ Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- ➔ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) — padrejaime@smacleveland.net
- ➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- ➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sabados
from 9am-11am at
Hall (3115 Scranton)**

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No.42

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL — 5PM
	SUNDAY — 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) — 7PM
	DOMINGO — 12PM
	Miércoles, Jueves — 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día).	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 19 OCTOBER—29th SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Cristeto & Gregorio Fider++, & Deceased McKalik Family members+

7pm Alexis Ortiz+

29th SUNDAY IN ORDINARY TIME 20 OCTOBER—29^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

9:45am Mitchell Zunt+, Bernard Polinak+

12pm Maria Melendez+

MONDAY/LUNES, 21 OCTOBER---- SAINT CALLISTUS

12pm Parishioners of Saint Michael

TUESDAY/MARTES, 22 OCTOBER --- SAINT JOHN PAUL II

No Mass/ No Misa

WEDNESDAY/MIERCOLES, 23 OCTOBER — SAINT JOHN OF CAPISTRANO

5:30pm Holy Hour/ Hora Santa

6:30pm Fieles Difuntos+

THURSDAY/JUEVES, 24 OCTOBER — SAINT ANTHONY MARY CLARET

6:30pm Madres y Padres Vivos y Difuntos

FRIDAY/VIERNES, 25 OCTOBER

12pm Faithful Departed+

SATURDAY/SÁBADO, 26 OCTOBER—30th SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Jose Caraballo+, Sam & Jennie Incorvia++, Lisa Nixon Banker+

7pm Erlyn Michelle Rivera+

SUN/ DOMINGO, 20 Oct—Is 53:10-11, Heb 4:14-16, Mk 10:35-45 or 10:42-45// MON/ LUNES, 21 Oct — Eph 2:1-10, Lk 12:13-21 //
TUES/ MARTES, 22 Oct- Eph 2:12-22. Lk 12:35-38// WED/ MIERCOLES, 23 Oct —Eph3:2-12, Lk 12:39-48 //
THURS/JUEVES, 24 Oct— Eph 3:14-21, Lk 12:49-53 // FRI/ VIERNES, 25 Oct— Eph 4:1-6, Lk 12:54-59//
SAT/SÁBADO, 26 Oct— Jer 31:7-9, Heb 5:1-6, Mk 10:46-52

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk, Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard, Melvin & Awilda González, Clarisa González; Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Susan Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Eyana Boothe, Pedro De Jesús Méndez, Rosemarie Bell, Luis Velásquez, Yvette Morales, María Cedeño, Lucky Myers, Jackson Schreiner, Abe Robinson, Jose A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, Mike Perciado, Robert Bastian, Anaida Casiano, Linda Zunt, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekend of October 12-13, 2024**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 192.00	27
7pm	\$ 300.10	44
9:45am	\$ 756.58	92
12pm	\$ 1,051.94	250
Total: \$ 2,300.62		413

Additional Contributions: Candles: \$ 71.61

Mail-Ins: \$ ----- Utilities: \$ 749.82 Restoration: \$ 734.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!

Playstation 5 Raffle

**\$5.00 per ticket. Proceeds go to the church.
Contact Sister Juana.**

Thank you to all who contributed to purchasing this PlayStation 5.

**Sorteo de Playstation 5**

\$5.00 por boleto. Las ganancias se destinan a la iglesia. Contacta a Sor Juana.

Gracias a todos los que contribuyeron a la compra de esta PlayStation 5.

2025 Annual Monthly Raffle is available. Come or call for arrangements to have them. Raffle ticket is \$10/ticket. Prizes: 1st: \$100.00, 2nd: \$75.00, & 3rd: \$50.00. **Proceeds pay towards our Boiler System Loan.** More details, come or contact the parish office.

El Sorteo Mensual Anual 2025 está disponible. Venga o llame para hacer arreglos para tenerlos. El boleto de la rifa cuesta \$ 10 por boleto. Premios: 1^o: \$100.00, 2^o: \$75.00 y 3^o: \$50.00. Los ingresos se pagan para nuestro préstamo del sistema de calderas. Más detalles, ir o comuníquese con la oficina parroquial.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer **in English on Sunday, November 3, 2024.** Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. **El taller español será Domingo 17 Noviembre 2024.** Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)

Catholic Charities USA, the official domestic disaster relief agency of the Catholic Church in the United States, is currently providing support and assistance to its Diocesan Catholic Charities member agencies throughout the regions that are being **impacted by Hurricane Helene and Hurricane Milton.** **Catholic Charities USA is accepting donations via this form to provide humanitarian relief to those in need through the good work of Catholic Charities agencies—** https://www.catholiccharitiesusa.org/?form=helene&utm_campaign=20240924_00211_HeleneWeb&utm_medium=organic&utm_source=website&utm_content=disaster

Caridades Católicas USA, la agencia oficial de ayuda en casos de desastre de la Iglesia Católica en los Estados Unidos actualmente está brindando apoyo y asistencia a sus agencias miembros de Caridades Católicas Diocesanas en todas las regiones que están siendo **afectadas por los huracanes Helene y Milton.** **Caridades Católicas USA está aceptando donaciones a través de este formulario para proporcionar ayuda humanitaria a los necesitados a través del buen trabajo de las agencias de Caridades Católicas —** https://www.catholiccharitiesusa.org/?form=helene&utm_campaign=20240924_00211_HeleneWeb&utm_medium=organic&utm_source=website&utm_content=disaster

St Michael the Archangel Parish is pleased to
**INVITE ALL CHILDREN TO THE PARISH TO
 PARTICIPATE in the *Solemnity of All Saints Day
 Mass on Friday, November 1st at 6:30pm.***

There will be an opening procession featuring the children. We ask that they select a Saint who is meaningful to them, and they can dress as a saint, or simply carry an image or symbol of their saint.

→ Any costume should be “homemade”- simple and inexpensive.

Our goal is to make the liturgy and All Saints Day enjoyable for them and meaningful to them.

We are excited to have the children more involved in the Liturgy, and we hope that you will encourage your child to join us.

We welcome as much participation as possible, so please share this with extend a warm invitation to young people and adults to join the procession as well. Your participation would make this a very special celebration. ***Thank you very much!***

La Parroquia San Miguel Arcángel se complace EN
 INVITAR A TODOS LOS NIÑOS DE LA PARROQUIA
 A PARTICIPAR en la **Misa Solmene de Todos los
 Santos el viernes 01 de noviembre a las 6:30pm.**

Habrà una procesión de apertura con los niños. Les pedimos que seleccionen un santo que sea significativo para ellos, y pueden vestirse como el santo, o simplemente llevar un imagen o símbolo de su santo.

→ El disfraz debe ser “hecho en casa”- simple y económico.

Nuestro objetivo es hacer que la liturgia y el Día de Todos los Santos sean agradables y significativos para ellos.

Estamos emocionados de que los niños participen más en la Liturgia y esperamos que usted anime a su hijo a unirse a nosotros.

Fomentamos la mayor participación posible, así que compártala con familiares y amigos.

Su participación hará esto una celebración muy especial. ***¡Mil gracias!***

Reflection on 29TH Sunday in Ordinary Time

Excerpt from **Pastoral Patterns, Autumn 2024, p. 41**

This weekend is World Mission Sunday. “[It] is a reminder to each one of us that we all participate in the Christian mission by virtue of our baptism... World Mission Sunday is also an opportunity to build solidarity through works and prayer with both missionaries and the people they serve.

Throughout his Gospel, Saint Mark emphasized how difficult it was for the disciples to truly understand Jesus and his mission. Jesus had just told them for the third time that he would be arrested, put to death, then rise on the third day. So, what do James and John do? They ask him for a special place in the kingdom. The others get indignant, but is it just because they thought of it first? Therefore, Jesus repeats what he did back at the beginning. ‘Jesus summoned them, ‘Mark writes (10:42), calling them to discipleship all over again, but this time immediately explaining to them that being the servant of all.”



Mark 10:35-45

Marcos 10,35-45

Reflexión del Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

Extracto de **Palabras Pastorales, Otoño 2024, p. 29**

Este fin de semana es la Jornada Mundial de las Misiones. “[Es] un recordatorio para cada uno de nosotros de que todos participamos en la misión cristiana, por virtud de nuestro Bautismo... El Domingo Mundial de las Misiones es también una oportunidad de construir solidaridad, mediante nuestras obras y oraciones, con los misioneros al igual que con las personas a quienes ellos sirven.

En el curso de todo su Evangelio San Marcos enfatiza cuán difícil fue para los discípulos realmente entender a Jesús su misión. Jesús acababa de decirles por tercera vez que sería arrestado, entregado, entregado a muerte y resucitaría después al tercer día. ¿Y que hacen Santiago y Juan? Le piden un lugar especial en el Reino. Los demás se indignan, pero ¿sería porque los otros dos lo pidieron primero? Así es que Jesús repite lo que dijo desde el principio. ‘Jesús reunió entonces a los Doce’ (Marcos 10, 42) y los llama uno y otra vez al discipulado, pero esta vez les explica inmediatamente que ser discípulo significa ser servidor de todos.”

(Workshops on Ignatius Spirituality in Spanish):

TALLERES EN ESPIRITUALIDAD IGNACIANA se presentará una serie dirigida por jesuitas españoles que actualmente estudian en los Estados Unidos. Estas veladas consistirán en una breve charla, seguridad de un momento para la oración individual, tiempo para compartir en pequeños grupos y, para finalizar, una última reunión del grupo completo. ¡Por favor únete a nosotros!

**Horario: 3er Jueves de Cada Mes a las 6pm en la Capilla Santa Maria de la Asuncion
 en el campus de St. Ignatius High School, 1911 West 30th Street**

- 24 de octubre, 21 de noviembre, 19 de diciembre
- 16 de enero, 27 de febrero, y 20 de marzo

Vaya al sitio web, www.ignatius.edu/talleres para registrarse y más detalles.



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.